

A Verb Is a Shape in Time

Un verbo es una forma del tiempo

A2 · todos los tiempos

Lee en horizontal: inglés a la izquierda, castellano a la derecha.

English	Español
A verb isn't only what you do, past, present and future.	Un verbo no es solo lo que haces, pasado, presente y futuro.
It's also when. How long. How many times.	También indica cuándo. Cuánto tiempo. Cuántas veces.
Right. Here we go.	Bien. Aquí vamos.
I catch the 8:15.	Cojo el de las 8:15.
I always catch the 8:15.	Siempre cojo el de las 8:15.
Present simple — a habit.	presente simple — un hábito.
Right now I'm running down a hill	Ahora mismo bajo corriendo por una colina
with my bag half open.	con el bolso medio abierto.
Present continuous — happening now.	presente continuo — está ocurriendo ahora.
Same hill. Same bag.	La misma colina. El mismo bolso.
Same shoe that never stays tied.	El mismo zapato que nunca se queda atado.
I do this every day.	Hago esto todos los días.
And every day it does me.	Y todos los días esto me lo pone difícil.

English	Español
A verb isn't only what you do, past, present and future.	Un verbo no es solo lo que haces, pasado, presente y futuro.
It's also when. How long? How often?	También indica cuándo. ¿Cuánto tiempo? ¿Con qué frecuencia?
And what was happening when it happened?	¿Y qué estaba ocurriendo... cuando ocurrió?
A long thing running. A short thing inside it.	Algo largo que continúa. Algo corto dentro de ello.
That's all a tense is.	Eso es todo lo que es un tiempo verbal.
A shape of time.	Una forma del tiempo.
I was running for the doors,	Estaba corriendo hacia las puertas —
and the 8:15 left without me.	— y el de las 8:15 se fue sin mí.
Past continuous, interrupted by past simple.	pasado continuo... interrumpido por pasado simple.
The long thing was the running.	Lo largo era la carrera.
The short thing was the leaving.	Lo corto era la partida.
And the short one landed right in the middle of the long one.	Y lo corto ocurrió justo en medio de lo largo.
I used to check my phone before I checked the sky.	Solía mirar el móvil antes de mirar el cielo.
Used to — a habit that stopped.	solía — un hábito que terminó.
I would eat my toast on the stairs.	Me comía las tostadas en las escaleras.

English	Español
I would lose one glove a week.	Perdía un guante a la semana.
Would — it repeated.	se repetía.
I didn't notice. Not once. Not for a whole year.	No me daba cuenta. Ni una vez. Durante todo un año.
Past simple — finished.	pasado simple — terminado.
Finished.	Terminado.
A verb isn't only what you do, past, present and future.	Un verbo no es solo lo que haces, pasado, presente y futuro.
It's also when. How long? How often?	También indica cuándo. ¿Cuánto tiempo? ¿Con qué frecuencia?
And what was happening when it happened?	¿Y qué estaba ocurriendo... cuando ocurrió?
A long thing running. A short thing inside it.	Algo largo que continúa. Algo corto dentro de ello.
That's all a tense is.	Eso es todo lo que es un tiempo verbal.
A shape of time.	Una forma del tiempo.
I have started getting up ten minutes early.	He empezado a levantarme diez minutos antes.
Present perfect. Finished — but linked to now.	presente perfecto. Terminado, pero relacionado con ahora.
I had already packed my bag the night before.	Ya había preparado el bolso la noche anterior.
Past perfect. Finished — but linked to then.	pasado perfecto. Terminado, pero relacionado con aquel momento.

English	Español
I have been walking instead of running for three weeks.	Llevo tres semanas caminando en vez de corriendo.
Present perfect continuous. Started before — still going.	presente perfecto continuo. Empezó antes, y todavía continúa.
That's all perfect means.	Eso es todo lo que significa «perfecto».
Not perfect like flawless.	No perfecto como impecable.
Perfect like finished,	Perfecto como terminado,
and still holding hands with another time.	y todavía unido a otro momento.
In Spanish you already do this:	En español ya lo haces:
I have eaten today. Finished, but inside today.	«he comido hoy» — terminado, pero dentro de hoy.
If I leave late, I miss the bus.	Si salgo tarde, pierdo el autobús.
Every time.	Siempre.
Zero — always true.	cero — siempre es verdad.
If I leave now, I'll get there with time to spare.	Si salgo ahora, llegaré con tiempo de sobra.
First — a real possibility.	primero — una posibilidad real.
If I had wings, I'd never need a bus at all.	Si tuviera alas, no necesitaría un autobús nunca.
Second — imagined.	segundo — imaginado.
And if I had run any faster this morning,	Y si esta mañana hubiera corrido más rápido,

English	Español
I'd have missed the man who walks his cat.	me habría perdido al hombre que pasea a su gato.
Third — too late to change.	tercero — demasiado tarde para cambiarlo.
So I'm not sorry.	Así que no lo siento.
I'm just not running.	Simplemente no voy a correr.
Tomorrow I'm going to leave ten minutes early.	Mañana voy a salir diez minutos antes.
Going to — already decided.	ir a — ya está decidido.
I'll probably still forget something.	Probablemente aún olvidaré algo.
I've decided not to mind.	He decidido que no me importa.
Will — a prediction.	futuro con will — una predicción.
This time next week I'll be walking while everyone else runs.	A esta hora la semana que viene caminaré mientras todos los demás corren.
Future continuous — a long thing, later.	futuro continuo — algo largo, más adelante.
And by the end of the month I will have forgotten the 8:15.	Y para final de mes habré olvidado el de las 8:15.
Future perfect. Finished — but linked to a time that hasn't come.	futuro perfecto. Terminado, pero relacionado con un momento que aún no ha llegado.
A verb isn't only what you do, past, present and future.	Un verbo no es solo lo que haces, pasado, presente y futuro.

English	Español
It's also when. How long? How often?	También indica cuándo. ¿Cuánto tiempo? ¿Con qué frecuencia?
And what was happening when it happened?	¿Y qué estaba ocurriendo... cuando ocurrió?
A long thing running. A short thing inside it.	Algo largo que continúa. Algo corto dentro de ello.
That's all a tense is.	Eso es todo lo que es un tiempo verbal.
A shape of time.	Una forma del tiempo.
How long? How often?	¿Cuánto tiempo? ¿Con qué frecuencia?
And what was happening when it happened?	¿Y qué estaba ocurriendo... cuando ocurrió?
A long thing running.	Algo largo que continúa.
A short thing inside it.	Algo corto dentro de ello.
That's all a tense is.	Eso es todo lo que es un tiempo verbal.
A shape of time.	Una forma del tiempo.
I still catch the bus.	Sigo cogiendo el autobús.
I just don't run for it.	Ya no corro para cogerlo.
Present simple. Yes.	presente simple. Sí.
Present simple.	presente simple.
But this time I chose it.	Pero esta vez lo he elegido.

No copies, vendas ni subas esta hoja. Uso de aula en 3nglishwith3li.com.